

Возвратные глаголы. Reflexiva verb

В русском языке возвратные глаголы – это глаголы с суффиксом *-ся* (*умываться*). В шведском языке возвратные глаголы образуются с помощью возвратного местоимения **sig**:

att tvätta sig	– мыться
att sätta sig	– садиться
att kamma sig	– причесываться
att gifta sig	– жениться
att sköta sig	– ухаживать за собой
att skynda sig	– торопиться
att sminka sig	– краситься
att raka sig	– бриться

В отличие от русского языка в шведском это местоимение выглядит по-разному в разных лицах:

Jag tvättar mig	Я моюсь (я мою себя)
Du tvättar dig	Ты моешься (ты моешь тебя)
Han, hon, den / det tvättar sig	Он, она, оно моется (он моет себя)
Vi tvättar oss	Мы моемся (мы моем нас)
Ni tvättar er	Вы моетесь (вы моете вас)
De tvättar sig	Они моются (они моют себя)

Возвратное местоимение **sig** (в различных формах) всегда стоит в предложении после основного смыслового глагола. Это означает, что оно может занимать **третье** по счету место в предложении.

Jag tvättar **mig** på morgnarna. – Я моюсь по утрам.

Vi skyndar **oss** till mötet. – Мы торопимся на встречу.

Если предложение отрицательное, то частица **inte** стоит **после местоимения sig** (в различных формах).

Jag skyndar **mig inte**. – Я не тороплюсь.

Данное местоимение может также занимать и **четвертое** место, если в предложении употреблен модальный глагол.

Vi måste skynda **oss**. – Мы должны торопиться.

Jag vill kamma **mig**. – Я хочу причесаться.

Если в предложении есть и модальный глагол, и отрицательная частица **inte**, то **inte** становится на **третье** место после модального глагола, а местоимение **sig** (в различных формах) оказывается на пятом месте.

Hon får inte sätta **sig** här. – Она не может сесть здесь.

Barn vill inte tvätta **sig**. – Дети не хотят мыться.

Если мы задаем вопрос, то местоимение **sig** всегда стоит **после подлежащего** (а глагол выходит на первое место).

Rakar du **dig** varje dag? – Ты бреешься каждый день?

Если мы задаем вопрос при помощи вопросительного слова, то местоимение **sig** также стоит **после подлежащего**.

Hur ofta rakar han **sig**? – Как часто он бреется?

Главное в этой теме – запомнить, как изменяется частица **sig** для каждого местоимения.

[Выполните упражнения к уроку](#)